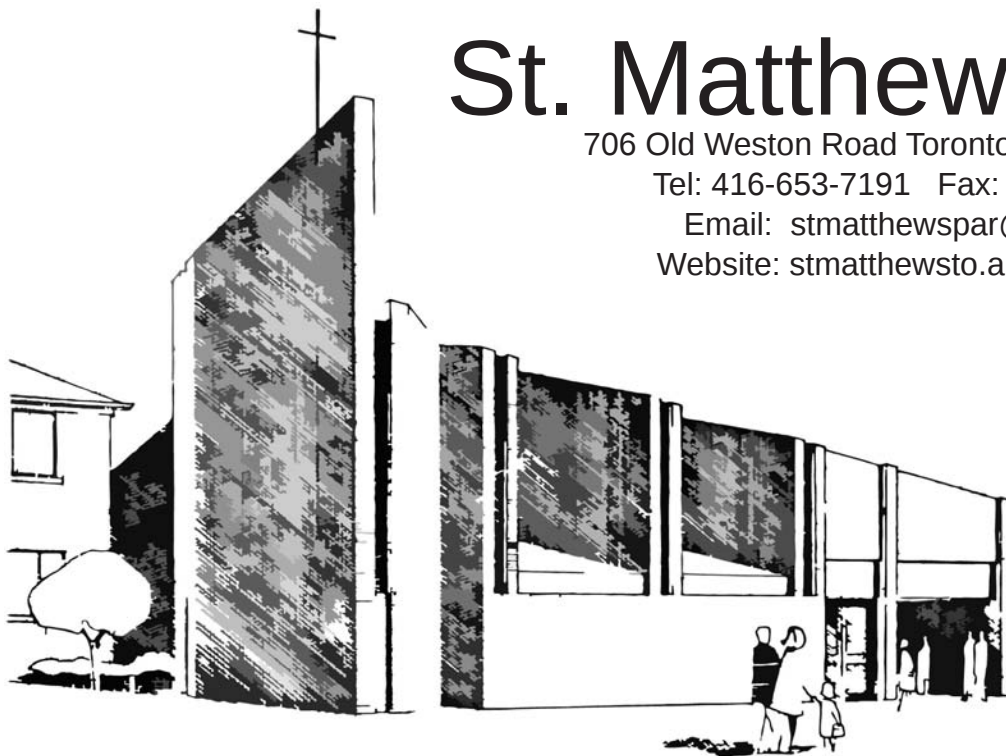




St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: stmatthewspar@gmail.com

Website: stmatthewsto.archtoronto.org

OFFICE HOURS:

Monday-Friday

9:00 a.m. - 12:00 p.m.

& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD

Divine Word Missionaries

Fr. Laurensius Huller

Fr. An Huynh

SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English

7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese

9:30 a.m. English & Italian

11:00 a.m. English

1:00 p.m. Portuguese

MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.

Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

DAILY MASSES

Tuesday to Friday

7:00 p.m. Portuguese

MISSAS FERIAIS

De 3ª feira a 6ª feira às

7:00 p.m.

CONFESSIONS

Friday

6:15 p.m. to 6:45 p.m.

CONFISSÕES

Sexta-feira

6:15 p.m. às 6:45 p.m.

CONFESSIONI

Venerdì

6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

FIRST FRIDAY

Adoration of the
Blessed Sacrament

from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do

Santíssimo Sacramento

das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del

Santissimo Sacramento

dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of
each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the
parents and godparents on the last Thursday
of the month at 7:30 p.m.

BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de
cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos
participem no encontro de preparação que
tem lugar na última 5ª feira do mês às 19h30.

WEDDINGS

Couples planning to be married must
contact a priest one year in advance.

They must also receive personal
preparation for entering marriage.

If either party has previously gone
through any form of civil or religious
marriage with another person, the priest
is not permitted to set a date for the
wedding until the Bishop's office has
been consulted.

CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano
de antecedência.

SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you
are in need of a visit.

SACRAMENTOS AOS
DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível,
logo que nos informem.

SACRAMENTI AGLI
ANZIANI E AMMALATI

Avertite quanto prima
la parrocchia.

Our Organizations:

Catechism * Catholic Women's League * Legion of Mary * Nossa Senhora de Fátima * Nossa Senhora da Luz * Irmandade do Espírito Santo

Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

Twenty Fifth Sunday in Ordinary Time—YEAR C



Mass Intentions

Saturday, September 20, 2025

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, September 21, 2025

8:00 a.m. Tios e familiares de Albino Miranda.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. José Henrique Rebelo Bernardo. Joseph Anthony Ferreira by family.

1:00 p.m. José Hélio Martins Caetano Borges, Maria Isaura Borges Cota, Manuel Domingos Cota, Maria Etelvina Borges Blair e Eddy Blair by Helena Borges. Joseph Anthony Ferreira by família.

Tuesday, September 23, 2025

7:00 p.m. José António Cambas by família.

Wednesday, September 24, 2025

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Thursday, September 25, 2025

7:00 p.m. Pro Populo.

Friday, September 26, 2025

7:00 p.m. Joaquim Costa Oliveira, Piedade Caldas e Fernando Araújo.

Saturday, September 27, 2025

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, September 28, 2025

8:00 a.m. Manuel Martins da Costa e esposa, Joaquim Gomes Novo e esposa.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Matha Nguyet Nguyen by Quang.

1:00 p.m. David Rego e familiares, Dinis Andrade e Zenaide Frias.

COLLECTIONS —May the Lord bless you.

• Sunday Collection, Sept. 14, 2025- \$3,750

• Building Fund, Sept. 21, 2025

• Needs of the Canadian Church, Sept. 28, 2025

FEAST OF ST. MATTHEW'S – SEPTEMBER 21, 2025

Our parish is blessed to be named after one of the four Evangelists of the New Testament. To honour our patron, **St. Matthew, apostle and evangelist**, we will be celebrating his feast this weekend Saturday, September 20th, and Sunday, September 21st, 2025.

PROGRAM:

- **Saturday, September 20th and Sunday, September 21st, 2025** – We will follow our regular **Sunday Mass schedule**. All parishioners are warmly invited to join us in prayer and thanksgiving as we honour our patron saint.

CELEBRATE ST. MATTHEW'S WITH A SPECIAL LUNCH!

As part of the weekend festivities in honour of our patron, **St. Matthew**, our dedicated parish volunteers are preparing a special lunch treat! Come and enjoy—or take home—our **homemade St. Matthew's-style Bifanas**. **Hot dogs** will also be served. For those who enjoy a Bifana with a refreshing drink, **beer and wine** will be available, and for coffee lovers, **freshly brewed coffee** will also be served. **Bifanas will be available:**

- **Saturday:** after the 5:00 p.m. Mass until 8:00 p.m.
- **Sunday:** after the 8:00 a.m. Mass until 2:00 p.m.

This is a wonderful opportunity for parishioners to share a delicious meal, enjoy fellowship, and celebrate our parish community together. Your support is greatly appreciated!

CHILDREN'S MASS AT ST. MATTHEW'S

Dear Parents and Children, we extend a warm welcome to you and your families as we gather at St. Matthew's Parish for the celebration of the Children's Mass. After some months apart, it is truly a blessing to see you again and to share together in the joy of the Eucharist. The Children's Mass will be held on the **third Sunday of each month at 11:00 a.m.** This special celebration offers our children the opportunity to participate more actively in the liturgy, to grow in their love for Jesus, and to deepen their sense of belonging within our parish community. We encourage all families to join us each month as we pray together, strengthen our faith, and continue walking this journey with Christ. May these celebrations be a source of grace, joy, and unity for our children and for the entire parish.

THANK YOU NOTE

We sincerely thank the Irmandade of the Holy Spirit, Mr. Antonio Cunha, and Father Laurensius for their dedicated work in painting our church hall. This project was made possible through the generosity of the Irmandade, contributing \$2,100, funded by donations and events held throughout the year. We are deeply grateful to all who continue to support the mission of the Irmandade with love and dedication. Your commitment ensures that important projects like this can become a reality. Thank you for helping us care for and beautify our parish community!

September 21, 2025

FESTA DI SAN MATTEO – 21 SETTEMBRE 2025

La nostra parrocchia ha la gioia di portare il nome di uno dei quattro Evangelisti del Nuovo Testamento. Per onorare il nostro patrono, **San Matteo, apostolo ed evangelista**, celebreremo la sua festa nel fine settimana di **sabato 20 e domenica 21 settembre 2025**. **Sabato 20 settembre e domenica 21 settembre 2025** – Le messe seguiranno il **normale orario domenicale**. Invitiamo calorosamente tutti i parrocchiani a unirsi a noi in preghiera e ringraziamento mentre **onoriamo il nostro santo patrono, San Matteo**, e celebriamo la nostra comunità parrocchiale.

CELEBRA SAN MATTEO CON UN PRANZO SPECIALE!

Nell'ambito dei festeggiamenti del fine settimana in onore del nostro patrono, San Matteo, i nostri devoti volontari parrocchiali stanno preparando un pranzo speciale! Venite a gustare – o a portare a casa – le nostre Bifanas fatte in casa in stile San Matteo. Saranno serviti anche hot dog.

Per chi ama accompagnare la Bifana con una bevanda rinfrescante, saranno disponibili birra e vino, mentre per gli amanti del caffè sarà servito caffè appena preparato.

I bifane saranno disponibili:

- Sabato, 20 settembre : dopo la Messa delle 17:00 fino alle 20:00
- Domenica, 21 settembre : dopo la Messa delle 8:00 fino alle 14:00

Questa è una meravigliosa occasione per i parrocchiani di condividere un pasto delizioso, godersi la compagnia e celebrare insieme la nostra comunità parrocchiale. Il vostro sostegno è molto apprezzato!

VOLUNTEERS NEEDED – CATECHISM PROGRAM

The parish is looking for volunteers to assist with our **Catechism program**. If you feel called to help, please speak with **Fr. Laurensius** after the Mass, or call the parish office at **416-653-7191**. We look forward to your support and your call!

FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION REGISTRATION:

To register your child for **First Communion** or **Confirmation**, please visit our parish website: stmatthewsto.archtoronto.org → **Contact Us** → **Sacramental Registration**, and click on the link for the sacrament you wish to register for.

Registration deadline: Friday, September 26, 2025. Don't wait—register today!

LIVROS DE ORAÇÕES EM PORTUGUÊS

No escritório paroquial encontra-se disponível uma coleção de livros de orações em língua portuguesa. (Meus filhos, rezai o Terço todos os dias..., Creio em Deus, As 15 Orações e os 7 Pais-Nossos, O meu livro de Oração e Oração da Família Paroquial, O Catecismo da Igreja Católica e muitos outros. Visite-nos.

FESTA DE SÃO MATEUS – 21 DE SETEMBRO DE 2025

A nossa paróquia tem a alegria de trazer o nome de um dos quatro Evangelistas do Novo Testamento. Para honrar o nosso padroeiro, **São Mateus, apóstolo e evangelista**, celebraremos a sua festa no fim de semana de **sábado, 20 de setembro, e domingo, 21 de setembro de 2025**.

- **Sábado, 20 de Setembro e Domingo, 21 de setembro de 2025**
Seguiremos o horário regular das nossas missas dominicais. Convidamos calorosamente todos os paroquianos a juntarem-se a nós em oração e ação de graças, enquanto honramos o nosso santo padroeiro.

CELEBRE O DIA DE SÃO MATEUS COM UM ALMOÇO ESPECIAL!

Como parte das festividades do fim de semana em honra do nosso padroeiro, **São Mateus**, os nossos dedicados voluntários da paróquia estão a preparar um almoço especial! Venha saborear — ou levar para casa — as nossas **bifanas caseiras ao estilo de São Mateus**. Também serão servidos **cachorros-quentes**.

Para quem gosta de acompanhar a bifana com uma bebida rinfrescante, haverá **cerveja e vinho** disponíveis, e para os amantes de café, será servido **café acabado de fazer**.

As bifanas estarão disponíveis:

- **Sábado, 20 de Setembro:** após a missa das 17h até às 20h
- **Domingo, 21 de Setembro:** após a missa das 8h até às 14h

Esta é uma oportunidade maravilhosa para os paroquianos partilharem uma refeição deliciosa, desfrutarem da companhia uns dos outros e celebrarem juntos a nossa **comunidade paroquial**. O seu apoio é muito apreciado!

NOTA DE AGRADECIMENTO

Agradecemos sinceramente à **Irmandade do Divino Espírito Santo**, ao **Sr. António Cunha** e ao **Padre Laurensius** pelo trabalho árduo e dedicado que tiveram na pintura do salão da nossa igreja. Este projeto tornou-se possível graças à generosidade da Irmandade, que contribuiu com **\$ 2.100.00** financiados pelas doações e eventos realizados ao longo do ano. Estamos profundamente gratos a todos que continuam a apoiar a missão da Irmandade com amor e dedicação. O vosso compromisso garante que projetos importantes como este se tornem realidade. Obrigado por nos ajudar a cuidar e embelezar a nossa **comunidade paroquial**!

PROGRAMA DE CATEQUESE PARA ADULTOS

Informamos que, este ano, a paróquia oferece o **curso de catequese para adultos** destinado àqueles que desejam receber os **sacramentos da iniciação cristã** (Batismo, Primeira Comunhão ou Crisma). Ligue para a paróquia: **416-653-7191**.

COROAS DO DIVINO ESPÍRITO SANTO

Damos início a um novo ciclo para as coroas do Divino Espírito Santo serem levadas e veneradas em casa. A partir deste **domingo, 14 de setembro de 2025**, os voluntários estarão disponíveis no **bungalow**, das **9h às 14h**. Contactar **Diana Dias** pelo **416-414-4443**.



Jeremy Vidal, AMP
Broker
416-795-0713

real equity mortgages inc.
Lic. #11506

Especialistas em Hipotecas

Empréstimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dívidas
- Investimentos



Adolfo Vidal, AMP
Mortgage Agent
416-617-1238

BRILL Dental

1017 Bloor St. W. 416-534-4951
Falamos Português



1648 St. Clair Ave W

416-653-6140

416-985-2885

ABREU JEWELLERY
Westside Mall
Engraving, Jewellery & Watch Repair
416-656-2142



JOHN-MICHAEL MARTINS
REALTOR

Venda a Sua Moradia
Comigo a 1%*

647.502.7431 jm@martinsrealty.ca

RE/MAX
METROPOLIS REALTY,
BROKERAGE

RE/MAX METROPOLIS REALTY
8321 Kennedy Road, Unit 21-22
*Termos e condições se aplicam



Jimmy Cardinal
4th Generation President & Owner
www.cardinalfuneralhomes.com

BATHURST CHAPEL
366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL
92 Annette St.
416-762-8141

**PREGNANT?
NEED HELP?
Call Birthright**
Toronto 416-469-1111
www.birtheright.org

Because family matters. Let us take care of yours.

- Serving all faiths & cultures
 - Affordable options for any budget
 - Pre-planning and payment options
 - 24 hour services available
- Managing Funeral Director
Tracey Witzel • twitzel@arborfuneralhomes.com
Scott Funeral Home - West Toronto Chapel
1273 Weston Road, Toronto, ON, M6M 4R2 • 416-243-0202 • www.scottwestonfh.ca



CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Catholic Cemetery & Funeral Home 905-851-5822

CALOURA
BAR & GRILL
Authentic Portuguese Cuisine
468 Rogers Rd 647-748-3044



In Loving
Memory

HOMELIFE/CITY HILL REALTY INC.

Brokerage Independently Owned & Operated | Since 1976
2033 Dufferin St., Toronto
416-658-1300

Luis Ganhão
Broker of Record

Cipriano
Aluminum Railings
Never Paint Again
416-878-0339 ciprianorailings.com



Thinking of selling your house?
Extensive Marketing plans that get results
John Chinembiri, Sales Representative
416-822-6443
Skybound Realty, Brokerage

BE THE GOOD

Inquire about financial assistance
at stmichaelscollegeschool.com



SMCS
ST. MICHAEL'S
COLLEGE SCHOOL

AZORES
CAR SALES
LIMITED
SINCE 1979
2773 DUFFERIN STREET
416-533-3227
www.azoresautogroup.com



SELECT
GARAGE
DOOR
SYSTEMS

Sales, Installation
& Service
Call **Fernando Ribeiro**
416-716-9587

Sweet Nails Spa
Professional Beauty Salon



Specializing in:
Nail Care
Eyelash Extensions
Hair & Skin Care

530 Rogers Rd
416-658-6628

Since 1953
A. Roy Miller
Funeral Chapel
Family owned & operated

Michael D. Newediuk
John Newediuk
1695 St. Clair Ave. W.
416-656-3585

martins
CHURRASQUEIRA
grill house

605 Rogers Road 2700 St Clair Avenue West
416-657-4343 647-358-9696
www.churrasqueiramartins.com



MARCOS ASSOCIATES
Barristers, Solicitors and Notaries Public

Advogados

Ao serviço da comunidade
desde 1977

1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

CARUNION

Auto Sales & Finance
All Credit Types • Newcomers Welcome!
416-456-1857 | 485 Rogers Rd. | www.carunion.ca

GLOBAL PET FOODS
eat.play.love.

Scan Here to Learn More About Your Pets. Discover tips, fun facts & exclusive offers. Come Celebrate Seniors Day - Every Month!
605 Rogers Rd, Unit D8 | 416-658-0909

PharmacyGo™

All Plans Accepted • Flu Shots Available
Fale • Habla Português • Español
Come in for our Seniors Discount!

324 Silverthorn Ave | 416-654-1144
caledonia@pharmacygo.com



Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



Service

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel
2080 Dufferin Street 416-656-3332
vesciofuneralhome.com
Os melhores serviços funerários
pelo melhor preço garantido.



The Vescio Family

Macedo
Winery Limited
1381 Dufferin St. 416-535-0416

Downtown
Winery Limited
30 Ossington Ave. 416-537-0416